Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Domdidier Ducks I	D2
CLUB 2	Grolley La Principauté	D2

Lieu / Ort Location / Luogo	Domdidier	Date / Datum Date / Data	04.11.2017
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B106		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	1523	DING Cédric	
Official scorer Marqueur	3405	GONÇALVES Bruno	
Referee 1 Arbitre 1	2034	POCHON Christian	
Referee 2 Arbitre 2	9029	HOULMANN Pascal	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	10	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Domdidier Ducks I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Domdidier Ducks I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
82	C	VAN CLEEMPUT Axel				3011
89	A	GUINNARD Johan				3402
31	G	MURITH Ludovic	X	X	X	1163
	G					
KP		FRUTIGER Bryan				3030
16		VAN CLEEMPUT Bryan				17051
33		BARBEY Valentin				1794
66		BURGISSER Kevin				16831
21		BALLAMAN Florian				1907
91		TERRAPON Kevin				1997

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: DIZERENS Tony — Signature — 1640

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:59	91	89	1				
16:59	16	82	2				
24:10	33	91	3				
30:43	16	82	4				
34:51	91	33	5				
39:12	16	91	6				
40:56	82	KP	7				
42:24	KP	82	8				
48:20	KP	16	9				
54:27	33	89	10				
				TOTAL			10
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:01	33	2	08:01	H
25:18	16	2	27:18	H
28:09	89	2	30:09	C1
30:18	KP	2	32:18	A
51:24	89	2	51:49	C1
56:52	66	2	58:52	C1
59:28	16	5	60:00	B1
TOTAL			17 min	

2 Grolley La Principauté

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
48	C	SAUTAUX Julien				2987
54	A	DEMIERRE Joël				3560
1	G	GROSSRIEDER Matthi.	X	X	X	2879
	G					
46		CLEMENT David				3378
66		TASCHNER Samuel				4009
95		BERSET Samuel				3433
Kp		COLLAUD Emile				2971
16		CLEMENT Samuel				3426
82		AVELINI Sébastien				3606

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: MARCHON Fabien — Signature — 3548

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
27:27	66	48	1				
41:28	82	48	2				
51:49	66	54	3				
				TOTAL			3
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:50	95	2	05:50	C1
08:51	54	2	10:51	A
16:43	Kp	2	18:43	C1
17:28	66	2	19:28	E
26:49	82	2	28:49	C1
28:48	48	2	30:48	B1
44:47	66	2	46:47	B1
46:13	82	2	48:13	A
46:13	82	2	48:20	B1
53:17	48	2	54:27	C1
55:06	66	2	57:06	B1
59:28	82	20	60:00	O
59:28	82	5	60:00	K3
TOTAL			47 min	